



Herbstseminar / Séminaire d'automne / Autumn Seminar Convento Santa Maria dei frati cappuccini (Bigorio) 7-9 novembre 2013 Organisé par la Société Suisse d'Éthique Biomédicale (SGBE/SSEB)	
Program Organisers	Dr. méd. Valdo Pezzoli Dr. Simone Romagnoli
Programm / Programme / Program	
Donnerstag / Jeudi / Thursday Einheit 1/ 1 ^{ère} Unité / Unit 1 15 :00-18 :00	
14 :30-15 :00	Empfang / Bienvenue / Welcome
15 :00-16 :00	1. Human enhancement and perfectionist assumptions Johann Roduit, PhD Candidate <i>Institute of Biomedical Ethics, University of Zurich</i>
16 :00-17 :00	2. Informed consent in biobanking for prospective genomic research Gaia Barazzetti, PhD <i>Ethos – Plateforme interdisciplinaire d'éthique, Université de Lausanne</i> <i>Unité d'éthique, CHUV</i>
17 :00-17 :20	<i>Kaffeepause / Pause café /Coffee break</i>
17 :20-18 :20	3. La contention en soins intensifs Prof. Dr. méd. Perren Andreas/ <i>Ospedale Regionale di Bellinzona e Valli</i>
18 :20-19 :20	4. L'intimité en maison de retraite Dr. Guenda Bernegger <i>Scuola Universitaria Professionale della Svizzera Italiana, SUPSI</i>
19 :20-20 :30	Abendessen / Dîner / Dinner
Einheit 2/ 2 ^{ème} Unité / Unit 2 20 :30- 22:30	
20 :00- 22:30	FILM



Freitag / Vendredi / Friday Einheit 3/ 3^{ème} Unité / Unit 3 08 :30-10 :20 SGBE/SSEB/SSBE	
08 :30-10 :00	Sitzung SGBE / Réunion Bureau SSEB / Meeting Board SSBE
10 :00-10 :20	<i>Kaffeepause / Pause café / Coffee-break</i>
Einheit 4/ 4^{ème} Unité / Unit 4 10 :20-12 :20 Mort assistée	
10 :20-11 :20	4. L'assistance au suicide pour les personnes sans pathologie somatique sévère : Enjeux d'éthique et de philosophie juridique Prof. Dr. Alex Mauron <i>Institut d'éthique biomédicale, Université de Genève</i>
11 :20-12 :20	5. Can severe childhood suffering be a good enough reason to justify euthanasia? Oswald Hasselmann, MD <i>Ostschweizer Kinderspital</i>
12 :20-14 :20	Mittagessen / Déjeuner / Lunch
Einheit 5/ 5^{ème} Unité / Unit 5 14 :20-18 :30 Autonomie et capacité de discernement	
14 :20-16 :20	FOCUS Modération / Introduction Lic. psych., Dr. Nicola Grignoli <i>Psychologue, Servizio di psichiatria e psicologia medica, Organizzazione socio-psichiatrica del Cantone Ticino, Lugano</i> L'io a rovescio. L'etica dell'altro mondo Prof. Dr. Graziano Martignoni <i>Osservatorio per le Medical Humanities</i> <i>Scuola professionale della Svizzera Italiana (SUPSI) e Università di Friburgo</i> L'évaluation de la capacité de discernement en psychiatrie de liaison Dr. méd. Sara Crespi <i>Psychiatre, chef de clinique, Servizio di psichiatria e psicologia medica, Organizzazione socio-psichiatrica del Cantone Ticino, Lugano</i>
16 :20-16 :40	<i>Kaffeepause / Pause café / Coffee-break</i>



16 :40-18 :30	<p>La prise de décision clinique avec l'enfant et l'adolescent Dr. méd. Valdo Pezzoli <i>Pédiatre, Chef de service de pédiatrie, Ospedale regionale di Lugano, Ente Ospedaliero Cantonale, Lugano</i></p> <p>Directives anticipées : une extension ou une réduction de l'autonomie décisionnelle ? Dr. méd. François Loew <i>Président du Conseil d'Éthique de la Fegems (Fédération genevoise des EMS)</i></p>
18 :30-20 :00	Abendessen / Dîner / Dinner

Samstag / Samedi / Saturday Einheit 6 / 6 ^{ème} Unité / Unit 6 09 :00-12 :10	
09 :00-09 :50	<p>7. Confidentiality in prison psychiatry and competency Bernice Elger, PD MD <i>Institut d'éthique biomédicale, Université de Genève</i></p>
09 :50-10 :50	<p>8. Disaster bioethics: ethical challenges in remote control operations Caroline Clarinval, PhD candidate <i>Institute of Biomedical Ethics, University of Zurich</i></p>
10 :50-11 :10	<i>Kaffeepause / Pause café / Coffee-break</i>
11 :10-12 :10	<p>9. Implicit bias and health care professionals Chloë Fitzgerald, PhD <i>Institut d'éthique biomédicale, Université de Genève</i></p>
12 :10-12 :30	Conclusion



Auskünfte über Reise und Unterkunft / Informations sur le voyage et l'hébergement

Treffpunkt / Point de rencontre / Meeting point

*Nous vous prions de vous retrouver à l'entrée de la gare de **Lugano Stazione FFS** pour 13 :30, ou au plus tard à 14 :00.*

*Nous prendrons ensuite un bus (ARL 461) depuis la gare de Lugano, **Stazione Nord** (départ à 13 : 38 ou 14 :08) pour Tesserete, où un transport privé sera organisé vers le couvent de Santa Maria des frères capucins (qui n'est pas desservi par les transports publiques).*

Treffpunkt vor dem **Bahnhof Lugano FFS SBB** spätestens um 14 Uhr.

Reise nach Tesserete mit dem ARL 461 von der Bushaltestelle Lugano **Stazione Nord** (Abfahrt 13 h 38 oder 14 h 08). In Tesserete wird ein Privattransport nach dem Kloster Bigorio organisiert (keine öffentliche Transporte).

Unterkunft SGBE Herbstseminar / Hébergement séminaire de la SSEB

Le séminaire d'automne aura lieu au Couvent Santa Maria des frères capucins, CH-6954 Bigorio. Tous les participants au séminaire seront logés au couvent à Bigorio.

Das Seminar findet im Kloster Bigorio statt. Alle Teilnehmende haben die Möglichkeit, im Kloster zu übernachten.

Phone Number : 091 943 12 22/23

E-Mail : bigorio@cappuccini.ch

Home : www.bigorio.ch

Nous vous invitons à rester tout au long du séminaire. Cependant, si cela n'est pas possible, nous vous prions de nous informer de votre arrivée et départ différents.

Es lohnt sich, am ganzen Seminar teilzunehmen. Wir wären dankbar um eine Mitteilung, falls dies nicht möglich ist, damit die Ankunft, bzw. Abreise organisiert werden kann.

Organization :

Valdo Pezzoli (Phone number : 079 773 49 12)

Simone Romagnoli (Phone number : 079 709 84 49)